

TOP

Zgrabiarki





Zgrabiarka na każde pole

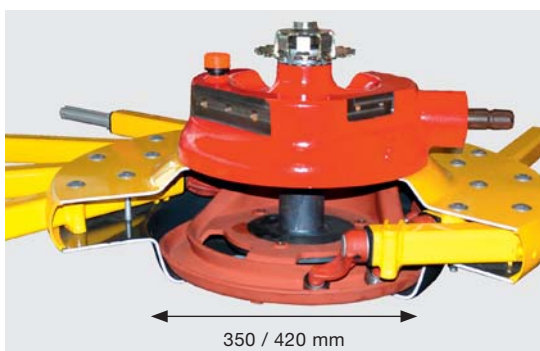
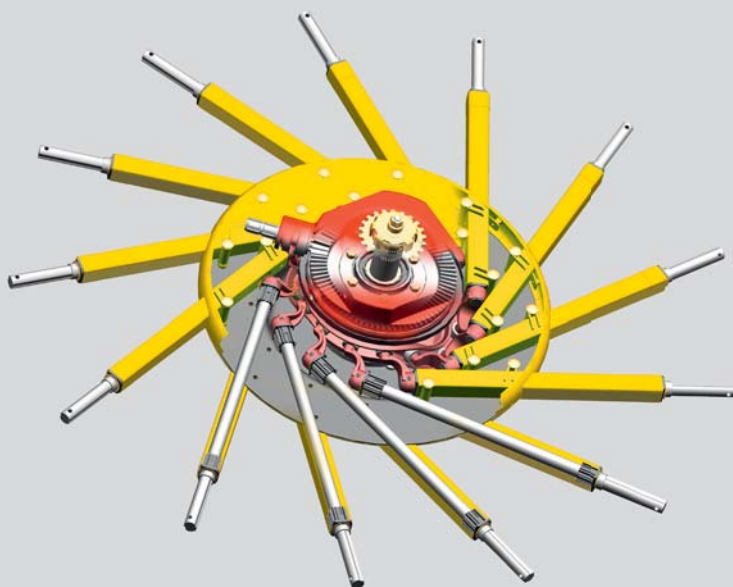
Lekkie w uciążu zgrabiarki perfekcyjnie kopiujące nierówności terenu i charakteryzujące się bardzo dużą żywotnością są odpowiedzią na wymagania praktyki. Zgrabiarki zapewniające minimalne straty paszy i znikome zabrudzenie gwarantują wysokoenergetyczną paszę i efektywne skarmianie zwierząt.

Treść

	Strona
TOPTECH PLUS	4
TOP palce	6
TOP podwozie karuzeli	8
Koło MULTITAST	10
Zgrabiarki jednokaruzelowe	12
Zgrabiarki dwukaruzelowe z centralnym odłożeniem pokosu	16
Zgrabiarki dwukaruzelowe z bocznym odłożeniem pokosu	20
Zgrabiarki dwukaruzelowe bez dodatkowego podwozia	24
Dane techniczne / wyposażenie	28

TOPTECH PLUS

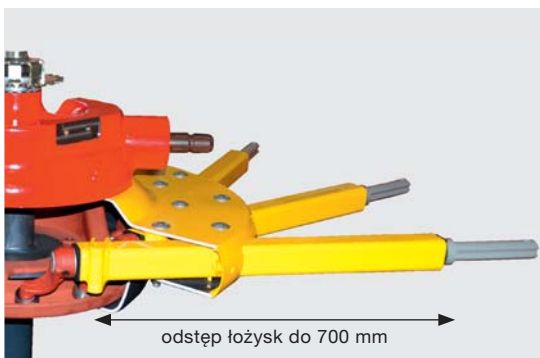
Rozwiązania techniczne
karuzeli budzące zaufanie



Duże krzywki o średnicy do 420mm i odstęp łożysk w ramionach do 700 mm. Te cechy gwarantują największą wytrzymałość ramion i małe obciążenie dla łożysk. Krzywkę można bezstopniowo regulować w zależności od ilości paszy i warunków pracy. Przekładnia karuzeli pracuje w płynnym smarze i nie wymaga konserwacji.

Krzywka jest zamknięta w absolutnie szczelnej obudowie

Nie ma potrzeby jej konserwowania. TOPTECH PLUS jest wolna od problemów ze szczelnością i nie potrzebuje kontroli oleju ani jego wymiany.



Niezawodnie i długowiecznie

Nie wymagające konserwacji stalowe rolki sterujące, wytrzymałe wałki i duży odstęp łożysk ramion stanowią gwarancję dużej wytrzymałości i małego obciążenia łożysk. Łożyska ramion nie wymagają konserwacji.

Mocny profil palców jest odporny na skręcanie i wyginanie. O czystą pracę troszczy się 11/ 12 / 13 ramion na karuzele w zależności od szerokości roboczej. Do transportu lub przechowywania ramiona można zdemonstrować.



Hydr. regulacja wysokości

Wysokość robocza jest przestawiana przy wyprostowanej sylwetce przy pomocy korby. Korba jest łatwodostępna i nie wymaga konserwacji. Skala w zgrabiarkach dwukaruzelowych ułatwia Państwu równe ustawienie obydwu karuzeli.

Przyjazny serwis karuzeli

Przy uszkodzeniu wymiana całego mocowania jest szybka i prosta. Należy wykręcić tylko dwie śruby i wyciągnąć wałek sterowania wraz z rolką sterującą z obudowy karuzeli.

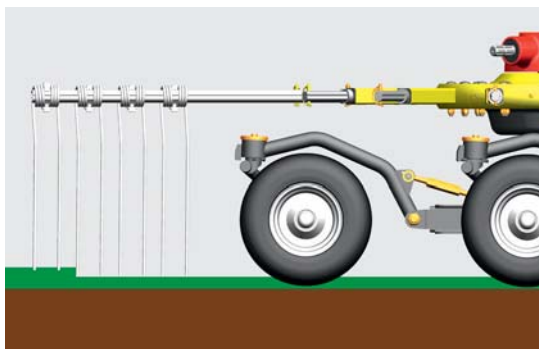
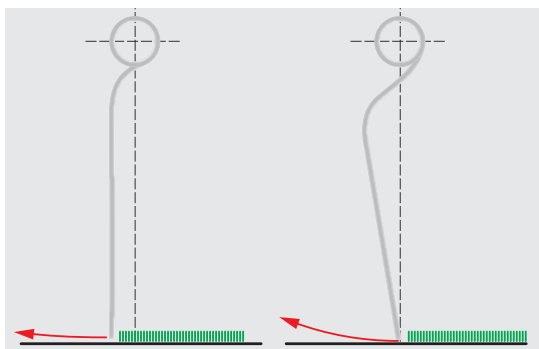
- Problem wycieku smaru nie istnieje.
- Szybki powrót do pracy.





TOP palce

Najlepsza pasza



Zgrabianie w decydujący sposób wpływa pod koniec procesu żniwnego na czystość paszy. Palce nie mogą dotykać ziemi, lecz muszą delikatnie wyczesywać paszę nie uszkadzając darni.

Palce TOP zapewniają milimetrową dokładność

Proste palce bez mocnego wygięcia są prowadzone bezpośrednio pod uchwytem tuż nad ziemią. Gdy zostaną wypchnięte do tyłu przez nacisk paszy, nie odrywają się od podłoża- precyzyjna praca karuzeli.

Palce, aby czysto zgrabiały nie muszą być ustawione nisko. Przez to są chronione krzywka i rolka sterowania.

Darń i pasza są również chronione. Długie palce są delikatnie wyciągane z pokosu, nie niszcząc jego struktury.

Ostrożności nigdy za wiele

Mocno skręcone

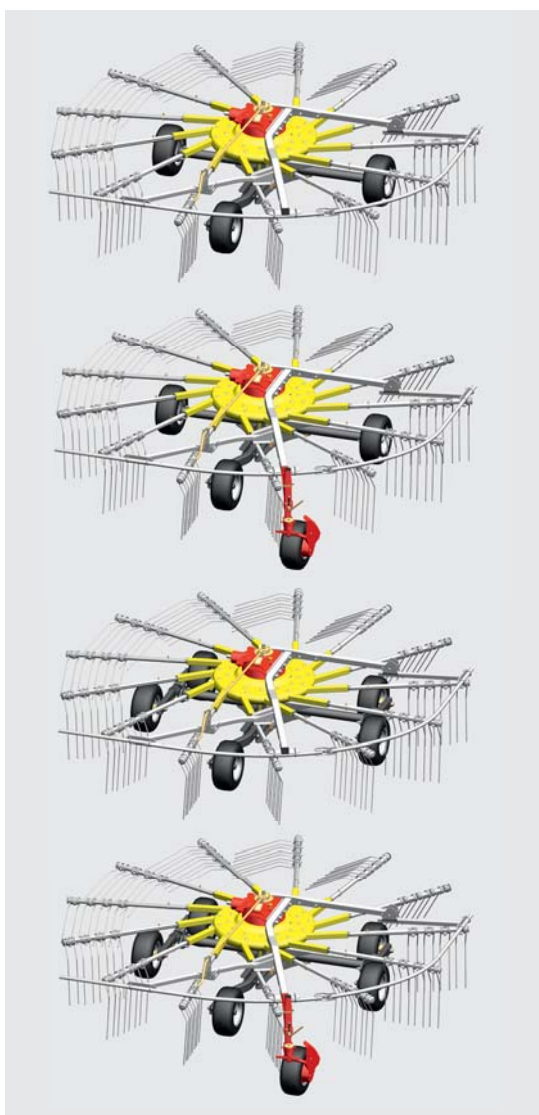
Mocowanie palców przy pomocy formowanego talerza tworzy mocne połączenie. Zewnętrzne pary palców są nieco krótsze, nie zbierają całej masy zielonki, przez co obciążenie jest mniejsze. Wewnętrzne pary palców wykonują precyzyjną pracę.

Zabezpieczenie przed utratą palców

Zabezpieczenie przed utratą palców eliminuje gubienie palców w pokosie. Element zabezpieczający jest skutecznie zamocowany przez zewnętrzną śrubę palców.

TOP podwozie karuzeli

Mistrz kopiowania nierówności terenu.



Cztery podwozia karuzeli do pracy w każdych warunkach
Do czystego i chroniącego darni i paszę zgrabiania PÖTTINGER oferuje Państwu cztery rozwiązania pozwalające na dopasowanie maszyny do warunków panujących na Państwa polu.

Trzykołowe podwozie

Trzykołowe podwozie oferuje na zupełnie płaskim terenie bardzo dobrą pracę.

Trzykołowe podwozie z kołem MULTITAST

Zewnętrzne koło Multitast zwiększa jeszcze efekty pracy.

Pięciokołowe podwozie z osią tandemową

Pięciokołowe tandemowe podwozie to doskonałe rozwiązanie na nierówne powierzchnie.

Pięciokołowe podwozie z osią tandemową i kołem MULTITAST

5-kołowe podwozie z dodatkowym kołem Multitast oferuje nieskończone możliwości dopasowania do nierówności terenu i zapewnia spokojną pracę karuzeli.



Zgrabiarki TOP to gwarancja najwyższej jakości pracy i produktywności. Perfekcyjne kopiowanie terenu zapewnia czyste zgrabianie – nawet przy krótkiej lub ciężkiej, mokrej paszy.

TOP oś tandemowa

Nawet na pofałdowanym i nierównym terenie gwarantujemy Państwu obok perfekcyjnego zgrabiania także czystą paszę. Oś tandemowa ma bardzo duży odstęp kół, co zapewnia bardzo dobrą pracę na stoku. Koła są położone bardzo blisko palców.

Precyzyjne ustawienie osi tandemowych i łatwość ich montażu

Przełożenie pochylenia poprzecznego następuje przez mimośród na kołach. Karuzela dla perfekcyjnego zgrabiania powinna być lekko pochylona w kierunku pokosu. Doposażenie zgrabiarki w osie jest szybkie i proste.

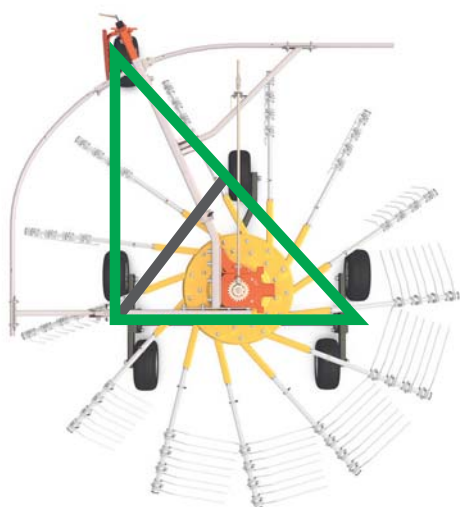
Koło MULTITAST

Perfekcyjne zgrabianie

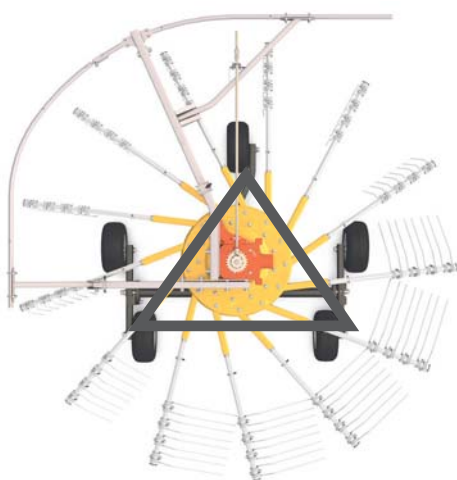
Przy pomocy sprawdzonego przez dziesięciolecie koła MULTITAST zawsze osiągnięcie Państwo swój najważniejszy cel: czystą paszę dla zdrowych i wydajnych zwierząt. Jednocześnie zawsze jest chroniona darni. Przesunięte w bok biegnące przed karuzelą koło troszczy się o perfekcyjne kopiowanie terenu, bez dotykania ziemi przez palce. Dzięki temu wydłuża się żywotność rolek sterowania i palców.

Koło MULTITAST

Dobre prowadzenie gwarantuje
najlepszą jakość paszy



z kołem MULTITAST



bez koła MULTITAST

Koło MULTITAST POETTINGER wspiera świadomego jakości rolnika w osiągnięciu najważniejszego celu zielonych żniw: czystej paszy dla zdrowych i wydajnych zwierząt. Dodatkową zaletą jest ochrona cennej darni.

Przesunięte w bok, biegnące przed karuzelą koło troszczy się o perfekcyjne kopiowanie terenu, bez dotykania ziemi przez palce. Koło MULTITAST POETTINGER zapewnia wysoką jakość pracy i produktywność.

Stabilne prowadzenie karuzeli

Przez koło MULTITAST trójkąt podparcia został znacząco zwiększony. Rozwiązanie to zwiększa komfort pracy i ogranicza drgania. Koło MULTITAST POETTINGER troszczy się o kopiowanie terenu i gwarantuje czystą paszę bez strat.

Zgrabiarka bez koła MULTITAST

Bez koła MULTITAST zgrabiarka zajmuje małą powierzchnię ustawienia. Powoduje to, że praca nie jest już taka płynna a kopiowanie terenu jest mniej dokładne. W efekcie pasza może być zanieczyszczona.



DLG potwierdza ochronę paszy i płynną pracę

Test DLG "Kopiowanie terenu i zanieczyszczenie paszy w kiszonce" z listopada 2013 potwierdza: PÖTTINGER MULTITAST zapewnia idealne kopiowanie nierówności terenu i czystą paszę.

Czysta pasza

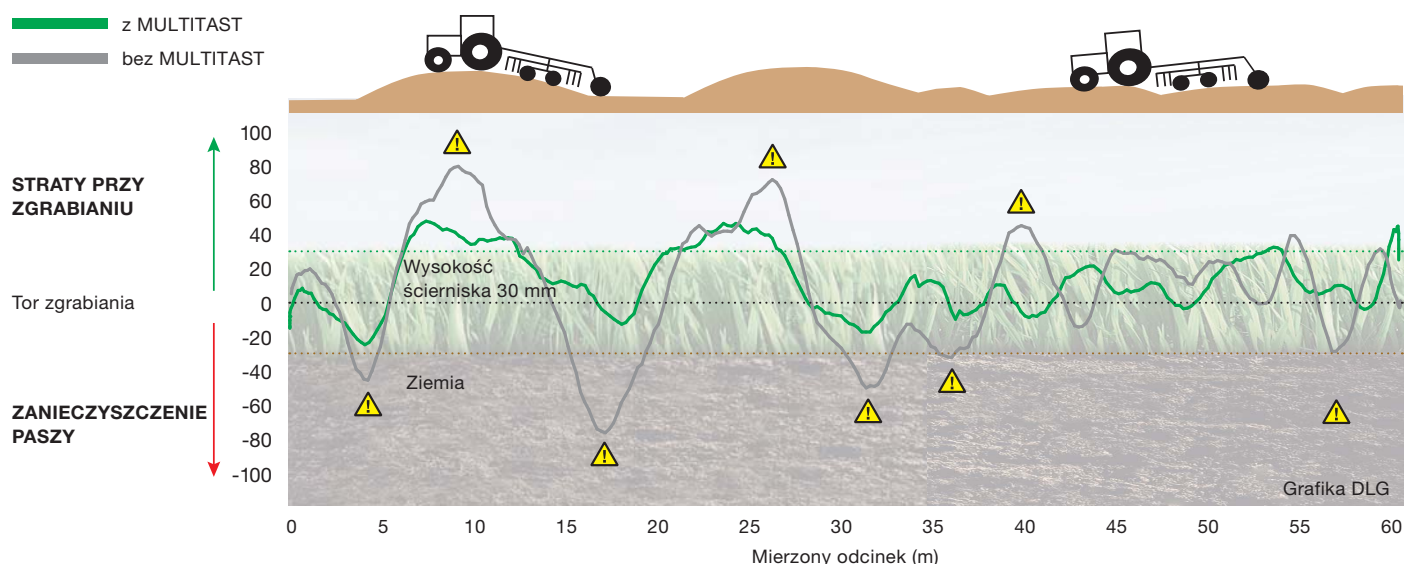
Koło MULTITAST zwiększa komfort pracy i ogranicza drgania.

Przy wzniesieniu koło MULTITAST podnosi karuzele. Optymalny odstęp między palcami i ziemią pozostaje nienaruszony. Gwarantuje to czystą paszę.

- Na odcinku 60 m palce z karuzeli bez koła MULTITAST pięć razy częściej dotykają ziemi (zob. rys)

Koło MULTITAST prowadzi precyzyjnie karuzele nie pozostawiając zielonki na polu.

- Na takim samym odcinku palce karuzeli bez koła MULTITAST trzykrotnie wypadają z toru zgrabiania i powodują straty paszy (zob. rys.)





Zgrabiarki jednokaruzelowe

Lekko i zwinnie



Nasze jednokaruzelowe zgrabiarki o szerokościach roboczych od 3,40 m do 4,60 m optymalnie nadają się na małe powierzchnie. Dla uzyskania dużej wydajności na ha współpracując z małymi ciągnikami idealne są dwie zgrabiarki jednokaruzelowe również w wersji ciągniętej.

3- pkt koziół zawieszenia

TOP 342 / TOP 382 / TOP 422 / TOP 462

Optymalne prowadzenie w zakręcie

- Zgrabiarki z kozłem wychylnym poruszają się na zakrętach dokładnie po torze ciągnika.
- Podczas podnoszenia sercowaty sworzeń kozła wychylnego ustawia maszynę w pozycji centralnej.
- Podłużny otwór jest przewidziany do pracy z kołem kopiującym i sztywnym ciągłem górnym.
- Praktyczny trzymak do wałka przegubowego i ergonomiczny uchwyt do węża ułatwiają zaczepianie i odłączanie maszyny.
- Blokada transportowa gwarantuje bezpieczeństwo na drodze.

Stabilizujące amortyzatory

Amortyzatory tłumiące podwójnego działania zapewniają najbardziej skuteczne utrzymywanie maszyny w pozycji centralnej. Amortyzatory działają centrująco również podczas jazdy po trawersie stoku. Podniesiona maszyna również podczas transportu po drogach jest stabilizowana przez amortyzatory.

Elastyczne mocowanie koła MULTITAST

Koło kopiujące można dowolnie zamontować na szynie z otworami znajdującej się na kozle.



Komfort obsługi



Komfortowa i szybka regulacja

Wszystko zależy od prawidłowego ustawienia. Milimetry decydują o jakości paszy. Warianty ustawień pomogą Państwu odnaleźć sposób na osiągnięcie optymalnego położenia roboczego.

Wysokość robocza – precyzyjne dopasowanie

Wysokość robocza jest regulowana przy pomocy korby. Łatwa obsługa w pozycji wyprostowanej, niepotrzebna konserwacja.

Bezstopniowa regulacja fartucha zgrabiarki

W zależności od ilości paszy i żądanej szerokości roboczej można regulować fartuchy zgrabiarki.

Mechaniczne podnoszenie fartucha pokosu

Dzięki sprężynie można bez problemu podnieść fartuch pokosu.

Hydrauliczne podnoszenie fartucha pokosu

W opcji możliwe jest również wygodne podnoszenie fartucha z kabiny ciągnika.





Wąska, bezpieczna w transporcie, zajmująca mało miejsca przy odstawieniu

Przygotowanie do transportu musi być szybkie i sprawne:

- wyciągnięcie zawlecзки
- wyciągnięcie ramienia
- włożenie ramienia w trzymak

Dla oszczędności miejsca palce są nasadzane na trzymak i zabezpieczane zawleczką. Po złożeniu ramienia ochronnego TOP jest gotowy do transportu po drodze. Tablice ostrzegawcze i oświetlenie należą do wyposażenia podstawowego.

W TOP 342 i TOP 382 po mechanicznym złożeniu fartucha pokosu szerokość transportowa wynosi poniżej 3 m.



Ciągnięte zgrabiarki jednokaruzelowe TOP

Duża wydajność z małymi ciągnikami

TOP 421 TOPTECH PLUS / 461 TOPTECH PLUS

Dyszel wyposażony jest w dużą płytę podporową, zapewniającą większą stabilność na zboczach i podczas jazdy na zakrętach.

Podnoszenie do transportu następuje hydraulicznie. Siłowniki hydrauliczne na podwoziu i na dyszlu zapewniają 50 cm prześwit od podłoża.

- Szerokości robocze 4,20 m / 4,60 m.
- Osie tandemowe wyposażone są seryjnie w opony balonowe o wymiarach 18,5 x 8,5-8.





Zgrabiarki dwukaruzelowe

TOP 612 C / TOP 702 C / TOP 762 C
z centralnym odłożeniem pokosu



Podstawową zaletą naszych zgrabiarek o centralnym odłożeniu pokosu jest równomierny i przewiewny, lekki pokos. Nasze zgrabiarki o centralnym odłożeniu pokosu o szerokościach roboczych od 5,90 m do 7,50 m gwarantują perfekcyjnie odłożony pokos dla kolejnych maszyn z łańcucha zielonych żniw.

Kompaktowy zaczep

Zaczep następuje przez ramie rurowe, które umożliwia kąt skrętu 73°. Uchwyt do wałka przegubowego i uchwyt do węży stanowią wyposażenie standardowe i są wykorzystywane w pozycji spoczynkowej maszyny. Wolne koło jest zintegrowane w napędzie drugiego wałka przegubowego. Interwał konserwacyjny wynosi 50 godzin. Solidna konstrukcja ramy pozwala na pracę w najcięższych warunkach.

Maksymalna zwrotność

Te duże maszyny są bardzo zwrotne dzięki przegubowemu podwoziu. Wskaźnik kąta skrętu jest dobrze widoczny z kabiny ciągnika. Stabilny drążek prowadzi od rury ramy przez końcówki drążka do przegubów osi.



Osie na wymiar

- Oś 2,55 m jest oferowana jako opcja i zapewnia szczególnie małą szerokość transportową.
- Duże ogumienie podwozia, 260/70-15,3.
- Ogumienie w opcji z profilem AS poprawia właściwości jezdne zgrabiarki na stoku.
- Oświetlenie i błotniki stanowią wyposażenie standardowe.



Komfort obsługi



Zgrabiarka o centralnym odłożeniu pokosu

TOP 612 C

Szerokość robocza jest stała i wynosi 5,90 m. Odkładany pokos ma szerokość 1 m. W TOP 612 C szerokość pokosu jest ustawiona na stałe.

Szerokości robocze według potrzeb

TOP 702 C / 762 C

Aby precyzyjnie dopasować pokos do Państwa potrzeb, oferujemy trzy możliwości ustawienia szerokości roboczej.

Regulacja mechaniczna

Mechaniczna regulacja odbywa się przez śrubę rzymską. Idealne rozwiązanie dla gospodarstw, w których szerokość robocza jest przestawiana sporadycznie.

Szerokość pokosu jest regulowana w zakresie od 1,20 do 2 m.

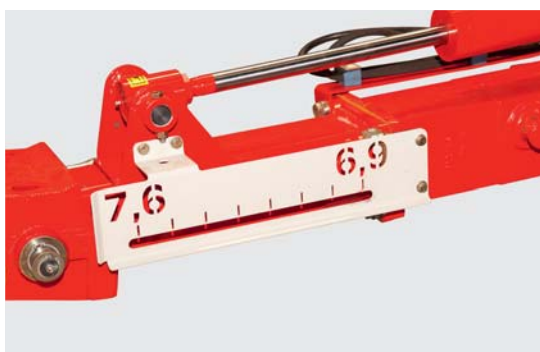
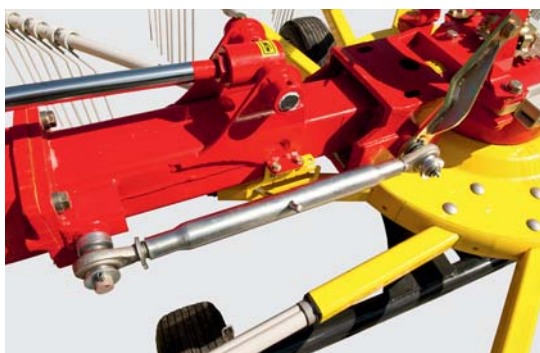
Regulacja hydrauliczna

Regulacja hydrauliczna występująca jako wyposażenie w opcji, umożliwia bez stosowania fartucha pokosu uzyskanie bardzo wąskiego pokosu. Przy tym cała zielonka, jak na przykład lucerna, jest wyczesywana.

- Optymalne dopasowanie do każdej szerokości podbieracza.
- Płynne dopasowanie z kabiny ciągnika.

Hydrauliczna regulacja szerokości roboczej jest komfortowym rozwiązaniem dla wielokrotnego dopasowywania wielkości pokosu do maszyn pracujących w następnej kolejności. Wskaźnik szerokości pokosu znacząco ułatwia prawidłowe ustawienie.

Fartuch pokosu jako opcja gwarantuje perfekcyjne formowanie pokosu szczególnie na stoku.





Komfort z kabiny ciągnika

Do podnoszenia potrzebne jest jedno przyłącze jednostronnego działania w ciągniku.

Jako opcja w ofercie rozdzielacz ilości dla równomiernego podnoszenia karuzeli. Rozwiązanie przydatne szczególnie do pracy na stoku. Do pracy na skraju pola lub do zgrabiania resztek z pola zalecane jest w opcji pojedyncze podnoszenie karuzeli uruchamiane przez elektryczny włącznik wyboru.



Opcjonalna hydrauliczna regulacja szerokości roboczej jest możliwa do zamontowania przy jednym zaworze dwustronnego działania.

Fartuch pokosu w wyposażeniu na życzenie podnosi się automatycznie. Sprężyny stabilizujące zamontowane na karuzelach powodują, że na uwrociu karuzele przy opuszczaniu lub podnoszeniu nie drapią ziemi.

Wysokość transportowa poniżej 4 m

Wysokość transportowa poniżej 4 m bez demontażu ramion ułatwia przejazd z pola na pole bez konieczności wysiadania z ciągnika.

- Wysokość odstawienia przy zdemontowanych ramionach 2,92 m / 3,30 m / 3,50 m.
- Tablice ostrzegawcze i oświetlenie należą do wyposażenia podstawowego.





Zgrabiarki dwukaruzelowe

TOP 662 / TOP 722 / TOP 812 z bocznym odłożeniem pokosu



Prosty zaczepek

Dyszel w TOP 722 / TOP 812 pozwala na bardzo wąski kąt skrętu. Wskaźnik kąta skrętu jest dobrze widoczny z kabiny ciągnika. Obustronny szerokokątny wałek przegubowy jest wyposażony w wolne koło. Interwał konserwacji wynosi 50 godzin. Uchwyty na wałek przegubowy i węże stanowią wyposażenie standardowe.

TOP 662 jest zaczepiony przez ramię rurowe.



Wysokość transportowa poniżej 4 m

W TOP 722 karuzele są przestawiane z pozycji roboczej do pozycji transportowej przez dźwignię. W TOP 812 przestawienie następuje przy pomocy siłowników hydraulicznych.

- Wysokość transportowa poniżej 4m bez zdejmowania ramion palców
- Zmiana pola jest możliwa bez wysiadania z ciągnika.
- Wysokość odstawienia przy zdemonstrowanych ramionach 3,60 m.
- Podwozie jest wyposażone w ogumienie 340/55-16.
- Tablice ostrzegawcze i oświetlenie należą do wyposażenia podstawowego.



Funkcja podwójnego pokosu w TOP 722

W TOP 722 do rozkładania i składania karuzeli można używać zamiast dźwigni, siłownika hydraulicznego dwustronnego działania. Środkowy fartuch pokosu jako opcja. Szerokość pokosu wynosi przy dwóch pokosach 7,20 m, przy jednym pokosie 6,80 m.



Perfekcyjne dopasowanie do podłoża

Pięciokołowe podwozie w standardzie

Seryjne 5-kołowe podwozie w zgrabiarkach TOP 722 i TOP 812 gwarantuje w połączeniu z przegubowym zawieszeniem karuzeli precyzyjne prowadzenie palców nad nierównościami terenu.

Osie tandemowe

Osie tandemowe są wyposażone w ogumienie 16x6,5-8, z przodu wychylne, z tyłu sztywne. Dzięki możliwości przestawienia osi tandemowej można szybko dopasować poprzeczne pochylenie karuzeli do każdych warunków pracy.

MULTITAST

Koła MULTITAST są zalecane szczególnie do pracy na nierównym terenie. Biegające z przodu koła kopiujące MULTITAST troszczą się o to, aby palce nie drapały ziemi.

Sprężyny stabilizujące

Sprężyny stabilizujące zamontowane na karuzelach powodują, że przy opuszczaniu lub podnoszeniu karuzele nie drapią ziemi.

Sprężyny odciążające

Na szczególnie trudnych łakach zaleca się zamontowanie dodatkowych sprężyn odciążających dla ochrony gleby.



Komfortowa obsługa

W TOP 722 konieczny jest tylko jeden zawór dwustronnego działania z pozycją pływającą,

W TOP 812 konieczne są dwa zawory dwustronnego działania.

43 cm prześwit od podłoża.

Zoptymalizowana geometria składania zapewnia na uwrociu w TOP 722 i TOP 812 43 cm prześwit od ziemi. Pokosy poprzeczne nie są niszczone.

Podwójny siłownik

Podnoszenie odbywa się przez podwójny siłownik, stąd nie potrzeba ogranicznika do ustawienia pozycji transportu po polu. Podnoszenie i opuszczanie karuzeli odbywa się przez zawory sterowane przez kulisę. Sterowanie sekwencją kroków jest regulowane.

Dla uzyskania wysokości transportowej poniżej 4,0 m fartuch pokosu składany jest automatycznie.





Zgrabiarki dwukaruzelowe

TOP 611 TOPTECH PLUS / TOP 691 TOPTECH PLUS
bez dodatkowego podwozia



W praktyce zgrabiarki te ze względu na atrakcyjną cenę i dużą zwrotność znajdują coraz więcej zwolenników. Zgrabiarki boczne są elastyczne w zastosowaniu. Można nimi odkładać jeden duży pojedynczy pokos lub dwa mniejsze.

Optymalna elastyczność

Hydrauliczna regulacja szerokości roboczej umożliwia formowanie pojedynczego pokosu lub podwójnego pokosu.

Odłożenie pokosu bocznego

Maszyna jest tak ustawiona, że tylne karuzele przejmują paszę od przednich. Fartuch pokosu (opcja) jest podniesiony w górę. Odkładany jest pokos podwójny.

Odłożenie dwóch pojedynczych pokosów lub jednego pokosu nocnego.

Tylna karuzela jest wychylona w prawo. Przedni fartuch jest złożony, obydwie karuzele odkładają swój własny pokos. Jest też możliwe odłożenie dwóch mniejszych pokosów nocnych, lub przy bardzo dużej ilości masy zielonej odłożenie pokosu o normalnej wielkości.





Perfekcyjne dopasowanie do podłoża

Dyszel wyposażony jest w dużą płytę podporową, zapewniającą większą stabilność na zboczach i podczas jazdy na zakrętach.

Rama jest tak skonstruowana, że obydwie karuzele mogą niezależnie od siebie dopasowywać się do nierówności terenu.

Dopasowanie w pionie zapewnia przegub umieszczony bezpośrednio za przekładnią kątową.

Poprzeczne dopasowanie tylnej karuzeli odbywa się dzięki łożysku obrotowemu w ramie i dodatkowo dzięki przegubowi krzyżowemu między tylnym wspornikiem ramy a karuzelą.

Przyjemność jazdy podczas transportu

- Osie tandemowe są wykorzystywane jako podwozie transportowe.
- Ogumienie balonowe 18,5 x 8,50-8 pozwala na szybką jazdę.
- Podczas przejazdu przez pokos oraz na uwrociach karuzele są hydraulicznie podnoszone .
- 50 cm prześwit.
- Tablice ostrzegawcze i oświetlenie należą do wyposażenia podstawowego.





Komfortowa obsługa

Po podnoszeniu potrzebne jest jedno przyłącze jednostronnego działania w ciągniku. Hydrauliczna regulacja szerokości roboczej do pokosu pojedynczego i podwójnego funkcjonuje przy zaworze podwójnego działania.

Zawory krokowe ułatwiają obsługę przy podnoszeniu i opuszczaniu karuzeli.

Hydrauliczna regulacja szerokości roboczej służy jako sterowanie na uwrociu i umożliwia perfekcyjne manewrowanie.

Podnoszenie do transportu następuje hydraulicznie. Siłowniki hydrauliczne na podwoziu i na dyszlu zapewniają 50 cm prześwit od podłoża.

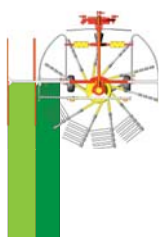
Hydrauliczne podnoszenie fartucha pokosu

Przy wyposażeniu w opcjonalne hydrauliczne składanie fartucha w TOP 611 TOPTECH PLUS możliwe jest uzyskanie szerokości transportowej poniżej 3,0 m bez demontażu ramion, a więc bez konieczności wysiadania z ciągnika.

Dane techniczne

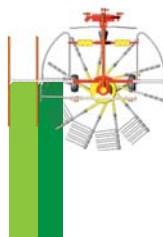
Zgrabiarka jednokaruzelowa Zgrabiarka o bocznym odłożeniu pokosu	Szerokości robocze standard	Szerokości robocze: hydraulicznie	Ramiona na karuzelę	Ogumienie karuzeli
TOP 342	3,40 m		10	16 x 6,5-8
TOP 382	3,80 m		11	16 x 6,5-8
TOP 422	4,20 m		12	16 x 6,5-8
TOP 462	4,60m		12	16 x 6,5-8
TOP 421 TOPTECH PLUS	4,20 m		12	18,5 x 8,5-8
TOP 461 TOPTECH PLUS	4,60m		12	18,5 x 8,5-8
Zgrabiarki dwukaruzelowe z bocznym odłożeniem pokosu				
TOP 611 TOPTECH PLUS	3,40 m – 6,20 m	3,80 m – 6,20 m	12	18,5 x 8,5-8
TOP 691 TOPTECH PLUS	4,20 m – 6,90 m	4,20 m – 6,90 m	12	18,5 x 8,5-8
TOP 662	6,55 m	6,55 m / 7,30 m	12	16 x 6,5-8
TOP 722	6,80 m	6,80 m / 7,60 m	13	16 x 6,5-8
TOP 812	7,60 m	–	13	16 x 6,5-8
Zgrabiarki dwukaruzelowe z centralnym odłożeniem pokosu				
TOP 612 C	5,90 m	–	11	16 x 6,5-8
TOP 702 C	6,45 m – 6,85 m	6,25 m – 6,90 m	11	16 x 6,5-8
TOP 762 C	6,90 m – 7,40 m	6,75 m – 7,50 m	13	16 x 6,5-8

TOP 342



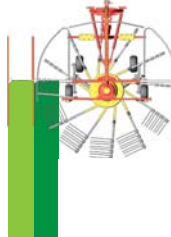
Szerokość pokosu
0,45 m – 1,65 m

TOP 382



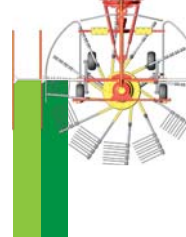
Szerokość pokosu
0,60 m – 1,65 m

TOP 422



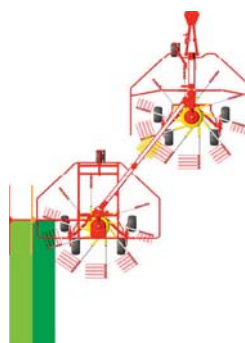
Szerokość pokosu
0,60 m – 1,65 m

TOP 462



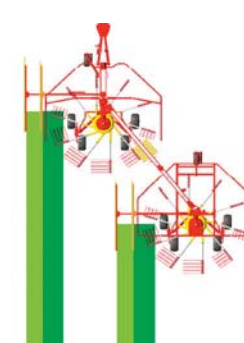
Szerokość pokosu
0,60 m – 1,65 m

TOP 611 A TOPTECH PLUS
TOP 691 A TOPTECH PLUS



Szerokość pokosu
0,6 – 1,9 m

TOP 611 A TOPTECH PLUS
TOP 691 A TOPTECH PLUS

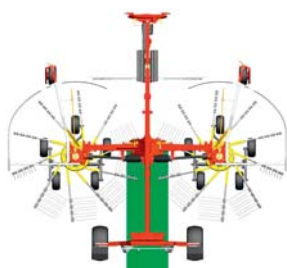


Szerokość pokosu
0,60 m – 1,9 m

Ogumienie Podwozie	Szerokość transportowa	Długość transportowa	Wysokość transportowa / odstawienia	Ciężar
–	1,95 m			420 kg
–	1,95 m			480 kg
–	2,29 m			680 kg
–	2,29 m			700 kg
–	2,36 m			750 kg
–	2,36 m			835 kg
–	2,10 m	7,10 m	–	1400 kg
–	2,40 m	7,70 m	–	1550 kg
260/70-15,3	2,55 m / 2,90 m	8,10 m	3,99 m / 3,60 m	2100 kg
340/55-16	2,55 m / 2,90 m	8,90 m	3,99 m / 3,60 m	2500 kg
340/55-16	2,90 m	9,55 m	3,99 m / 3,60 m	2650 kg
260/70-15,3	2,55 m	5,15 m	3,52 m / 2,92 m	1420 kg
260/70-15,3	2,55 m / 2,90 m	5,83 m	3,80 m / 3,30 m	1800 kg
260/70-15,3	2,55 m / 2,90 m	5,83 m	3,99 m / 3,50 m	1980 kg

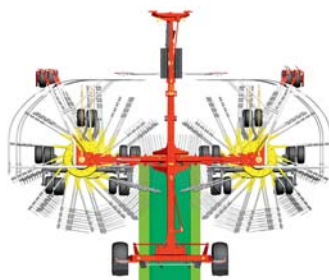
T = ciągniony Zastrzega się prawo do zmian

TOP 612 C



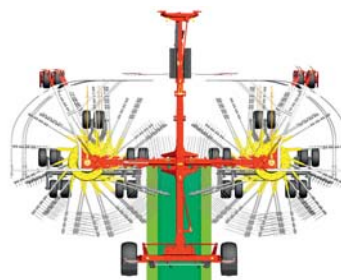
Szerokość pokosu
1,0 m

TOP 702 C



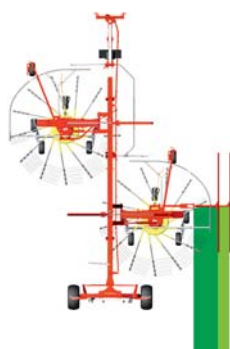
Szerokość pokosu
1,1 m – 1,8 m

TOP 762 C



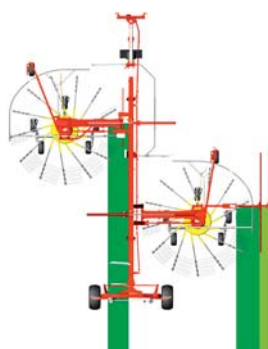
Szerokość pokosu
1,1 m – 2,0 m

TOP 662 / TOP 722



Szerokość pokosu
1,0 – 1,8 m

TOP 662 / TOP 722
Funkcja podwójnego pokosu



Szerokość pokosu
1,0 m

TOP 812



Szerokość pokosu
1,0 – 1,8 m

Wypożyczenie



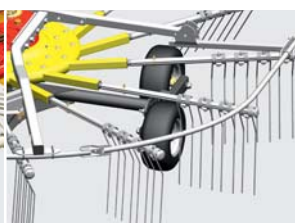
Zgrabiarki jednokaruzelowe	Amortyzator tłumiący	Koła MULTITAST 16 x 6,50-8	Ogumienie tandemowe 16 x 6,50-8
TOP 342	☐	☐	☐
TOP 382	☐	☐	☐
TOP 422	■	☐	■
TOP 462	■	■	■
TOP 421 TOPTECH PLUS	■	■	■
TOP 461 TOPTECH PLUS	■	■	■

■ = standard □ = opcja

Zastrzega się prawo do zmian,



Zgrabiarki dwukaruzelowe	Hydrauliczne Regulacja szerokości roboczej	Osie tandemowe	Koła MULTITAST 16 x 6,50-8	Fartuch pokosu
TOP 612 C	–	☐	☐	☐
TOP 702 C	☐	■	☐	☐
TOP 762 C	☐	■	☐	☐
TOP 662	–	☐	☐	■
TOP 722	☐	■	☐	■
TOP 812	–	■	☐	■





Hydrauliczne wychylenie fartucha pokosu

☐
☐
☐
☐
☐
☐

wyposażenie różne w zależności od kraju



Ogumienie 340/55-16 Flotation+	Ogumienie 15/55-17 AS	Pojedyncze podnoszenie karuzeli
☐	☐	☐
☐	☐	☐
☐	☐	☐
☐	☐	☐
■	☐	☐
■	☐	☐

■ = standard ☐ = opcja; Zastrzega się prawo do zmian, wyposażenie różne w zależności od kraju





Jesteśmy tam, gdzie są nasi Klienci.

Na całym świecie nasi Klienci mają dostęp do szerokokrocznej sieci handlowej i serwisowej. Bliskość usług oferowanych przez firmę Poettinger zapewnia szybką dostawę części zamiennych i daje gwarancję optymalnego przekazania i ustawienia maszyny u Klienta przez profesjonalny personel.

Nasze usługi serwisowe:

- Oryginalne części zamienne Original Inside dostępne online 24 godziny na dobę.
- Stała dostępność części zamiennych
- Kompetencja dzięki regularnym szkoleniom personelu.
- i wiele więcej...

Dowiedz się więcej u Partnera Handlowego Poettinger lub na stronie www.poettinger.pl

Alois PÖTTINGER Maschinenfabrik GmbH

Industriegelände 1
4710 Grieskirchen
Austria
Telefon +43 7248 600-0
Fax +43 7248 600-2513
info@poettinger.at
www.poettinger.at

PÖTTINGER w Polsce

Telefon +48 61 8700 555
Fax +48 61 624 1587
Kom.: +48 601 42 42 23, +48 603 77 09 57
+48 607 83 00 15, +48 609 20 31 32
Serwis: +48 603 80 32 13, 603 33 38 58
Części zamienne: +48 605 26 27 09, +48 655 18 03 84
juliusz.tyrakowski@poettinger.at
www.poettinger.pl